Qlispé snuwéwlštn

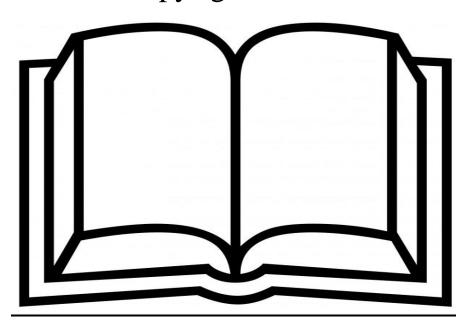


Kalispel I

Lessons 16-30

(rev October 2017)

Copyright Notice



The curriculum template used in the Kalispel I Curriculum Project is copyrighted by Christopher Parkin and continues to be the sole property of Christopher Parkin.

The curriculum template is licensed at no cost for non-commercial use by the Kalispel Tribe.

Curriculum Template © 2002-2015 Christopher Parkin All Kalispel Salish Content © 2015 Kalispel Tribe of Indians

Qlispé snuwéwlštn

Table of Contents Lessons 16-30

Contents	Page
Lesson 16 (Classroom Objects)	4
Lesson 17 (Clothes 1)	10
Lesson 18 (Body parts 1)	16
Lesson 19 (Places in the city)	21
Lesson 20 (Days of the week)	28
Lesson 21 (Health and sickness)	35
Lesson 22 (Clothes 2)	41
Lesson 23 (Family 1)	48
Lesson 24 (Family 2)	54
Lesson 25 (Household items)	60
Lesson 26 (Animals 1)	68
Lesson 27 (Animals 2)	74
Lesson 28 (Family 3)	80
Lesson 29 (Past actions)	86
Lesson 30 (Powwow talk)	92

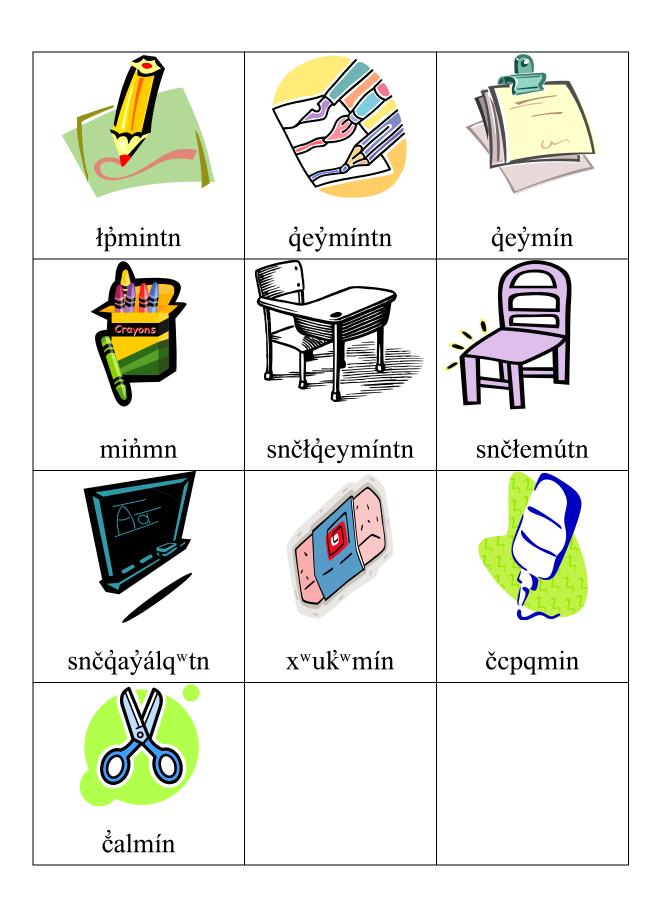
Lesson 16: Classroom Objects

Vocabulary:

łġmintn	Pencil
deymintn deymintn	Pen or marker
miňmn	Crayons
deymin deymin	Paper
x ^w uk ^w mín	Eraser
čalmín	Scissors
čcpqmin	Glue
snčłącymintn	Desk
snčłemútn	Chair
snčďaválq ^w tn	Chalkboard / Whiteboard

ckwent łu ?a(n)	Get out your
elkwnt łu ?a(n)	Put away your
čeň łu ?i(n)?	Where is my?
ihé? łu ?a(n)	Here is your
ha k ^w ep(ł)? *	Do you have a?
uné?, čn ep(ł) *	Yes, I have a
ta čn ep(ł) *	I don't have a

^{*}drop "?" if the next word begins with an "s" or a "?".



?i skwest _____

Practice 1. (Answer the questions by telling where the item is that is in the picture).

Model:



Q: čeň łu ?i ł<u>i</u>pmintn ? A: ihé? łu ?a ł<u>i</u>pmintn.

Q: čeň łu ?an deymintn?	Q: čeň łu ?in <u>deymín</u> ?
A:	A:
Q: čeň łu ?in xwukwmín ?	Q: čeň łu ?a snčłemútn ?
A:	A:
Q: čeň łu ?i snčłącymíntn?	Q: čeň łu ?an <u>čalmín</u> ?
A:	A:

?i skwest _____

Practice 2. Answer the questions by telling whether you have the item shown in the picture.

Model: Q: ha kw ep snčlemútn? A: uné?, čn ep snčlemútn. A: ta čn ep snčlemútn.

Q: ha k ^w ep ł <u>pmintn ?</u>	Q: ha k ^w epł <u>deymin</u> ?
A:	A:
Q: ha k ^w ep snčłąeymintn?	Q: ha k ^w ep snčłemútn ?
A:	A:

Practice 3. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

A qeymin

2

в minmn

3

c snčďaýálq^wtn



D Xwukwmin



E sněldéymintn



f qeymintn



7

G čalmín



snčłemútn

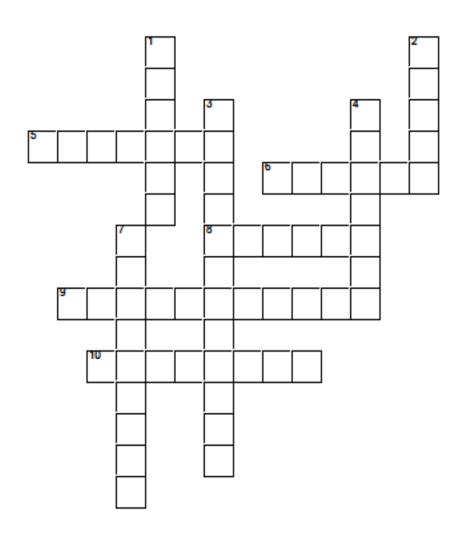


J čcpqmin



н łфmintn

Lesson 16 (Classroom Objects)



Across

- 5. glue
- 6. eraser
- 8. paper
- 9. chalkboard
- 10. pen or marker

Down

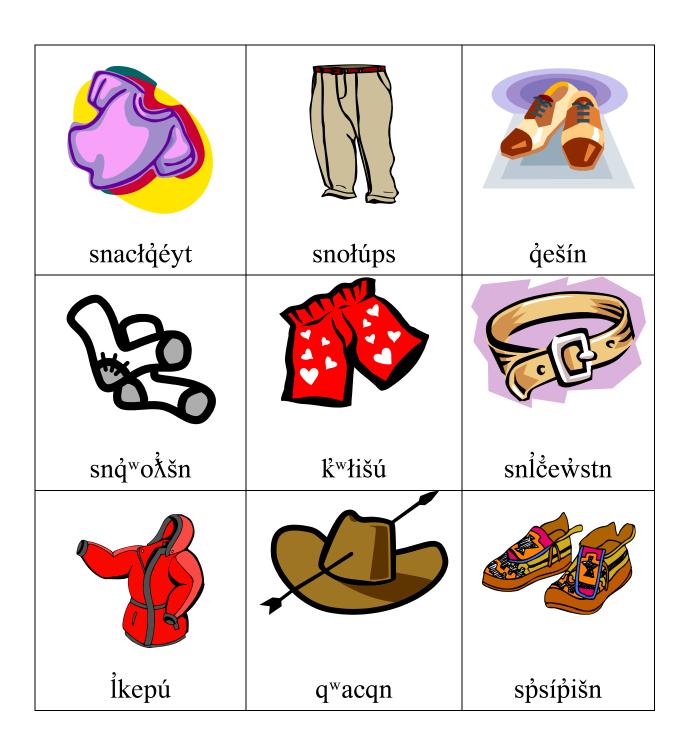
- 1. scissors
- 2. crayons
- 3. desk
- 4. pencil
- 7. chair

Lesson 17: Clothes 1

Vocabulary:

snacłąćyt	Shirt/blouse/dress
snołúps	Pants
d ešín	Shoe or a pair of shoes
snďwoľsn	Sock or a pair of socks
k ^w łišú	Underwear
snĺčewstn	Belt
ĺkepú	Coat (Hudson Bay type coat)
qwacqn	Hat
sṗsíṗišn	Moccasins

t stem u kw es xcnumt?	What are you wearing?
čn es	I am wearing
ha k ^w es?	Are you wearing?
tam čn es	I am not wearing



Practice 1. (Answer the questions by telling if you are wearing the item shown in the picture.

Model:



Q: t stem u kw es xcnumt ? A: čn es snacłąćyt

Q: t stem u kw es xcnumt?	Q: t stem u kw es xcnumt?
A:	A:
Q: t stem u kw es xcnumt?	Q: t stem u kw es xcnumt?
A:	A:
CCC	
Q: t stem u kw es xcnumt?	Q: t stem u kw es xcnumt?
A:	A:
Q: t stem u kw es xcnumt?	Q: t stem u kw es xcnumt?
A:	A:

Practice 2. (Answer the questions by telling if you are wearing the item shown in the picture.

Model:



Q: ha k^w es <u>dešín</u>?
A: tam čn es <u>dešín</u>.

Q: ha k ^w es <u>k</u> ^w łišú ?	Q: ha k ^w es <u>snĺčewstn</u> ?
A:	A:
Q: ha kw es snqwoxsn?	Q: ha kw es snołúps?
A:	A:
Q: ha kw es snacłąćyt?	Q: ha k ^w es <u>spsípišn</u> ?
A:	A:
Q: ha kw es <u>lkepú</u> ?	Q: ha k ^w es q ^w acqn?
A:	A:

Practice 3. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

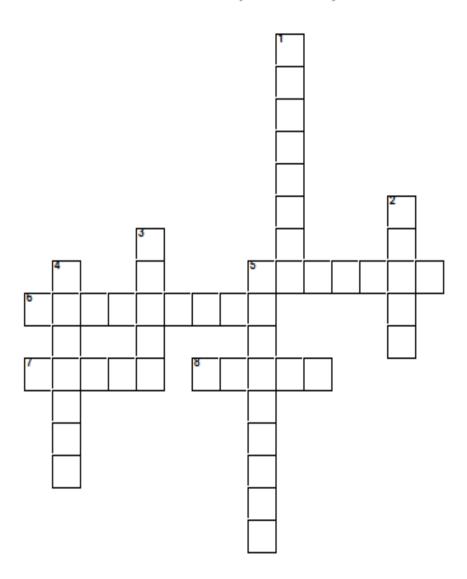
- actice 3. Draw a line from
- 7

6

- 8
- 9

- a kwłišú
- в snołúps
- c snĺčewstn
- d snď vokšn
- е lkepú
- f dešín
- g snacłąéyt
- н qwacqn
- ı spsípišn

Lesson 17 (Clothes 1)



Across

- 5. socks
- 6. belt
- 7. underwear
- 8. hat

Down

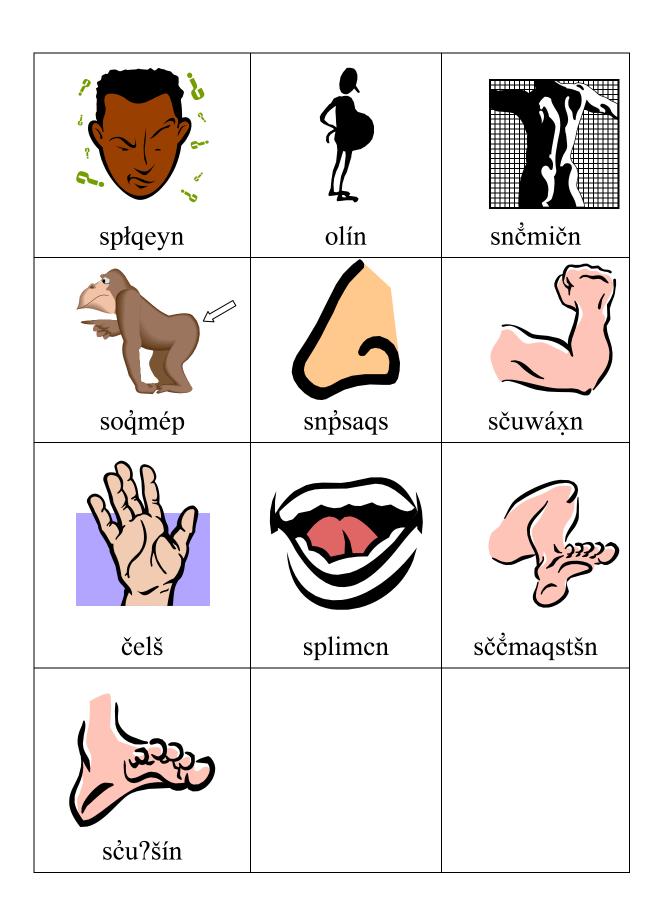
- 1. moccasins
- 2. shoes
- 3. coat
- 4. pants
- 5. shirt

Lesson 18: Body Parts 1

Vocabulary:

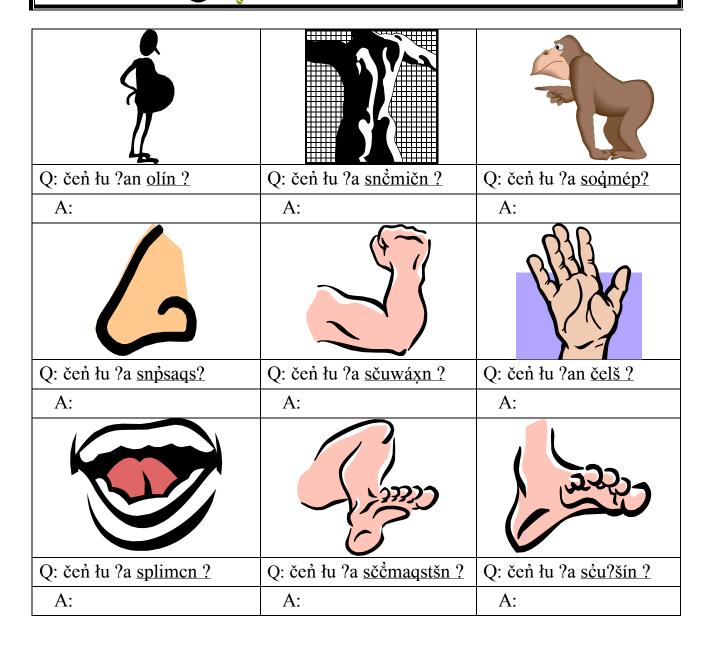
spłqeyn	Head
olín	Stomach/Belly
snčmičn	Back
soqmép	Butt
snpsaqs	Nose
sčuwáxn	Arm
čelš	Hand
splimen	Mouth
sččmaqstšn	Leg
scu?šín	Foot

coqwnt łu ?a(n)	Point to your
čeň łu ?a(n)?	Where is your
ihé? łu ?i(n)	Here is my



Practice 1. Answer the questions by telling where your body part is. Answer according to the picture. Follow the model.

Model: Q1: čeň łu ?a spłącyn ? A: ihé? łu ?i spłącyn.



Practice 2. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

1



a čelš

2



в sčuwáxn

3



c snčmičn

4



splimen

5



e scu?šín

6



F olín

7



g snpsaqs

8



н spłqeyn

9



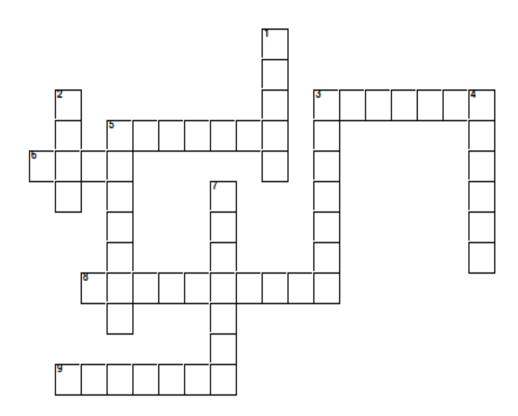
1 sččmaqstšn

10



J soqmép

Lesson 18 (Body Parts 1)



Across

- 3. nose
- 5. foot
- 6. stomach
- 8. leg
- 9. arm

Down

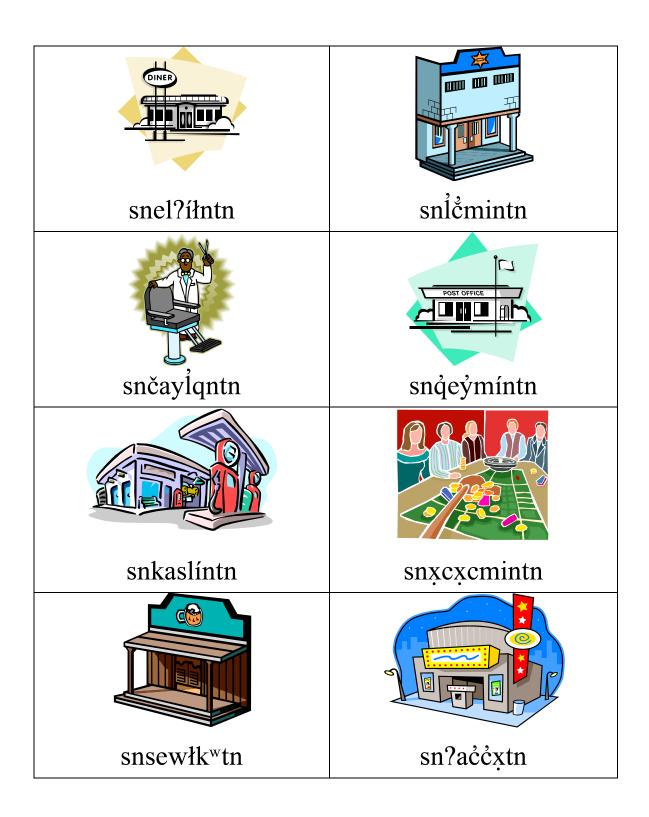
- 1. to point (command)
- 2. hand
- 3. mouth
- 4. butt
- 5. back
- 7. head

Lesson 19: Places in the City

Vocabulary:

snel?íłntn	Restaurant or Café
snĺčmintn	Jail
snčaylqntn	Barber shop
snqeymintn	Post office
snkaslíntn	Gas station
snxcxcmintn	Casino
snsewłk ^w tn	Tavern or Bar
sn?aċċxtn	Movie/Theatre

č čeń u k ^w x ^w uy ?	Where did you go?
čn x ^w uy č	I went to the
ha k ^w x ^w uy č?	Did you go to?
tam čn xwuy č	I didn't go to the
č čeň u xwú?uy?	Where did they go?
xwú?uy č	They went to the



Practice 1. (Answer the questions by telling if you went to the place shown in the picture.)



Q: ha k^w x^wuy č <u>snqeymintn?</u>
A: tam čn x^wuy č <u>snqeymintn.</u>

COINER	
Q: ha kw xwuy č snel?íłntn?	Q: ha k ^w x ^w uy č snĺčmintn?
A:	A:
Q: ha k ^w x ^w uy č snčaylqntn?	Q: ha k ^w x ^w uy č snkaslíntn?
A:	A:
Q: ha kw xwuy č snxcxcmintn?	Q: ha kw xwuy č snsewłkwtn?
A:	A:
	POST OFFICE
Q: ha kw xwuy č sn?accxtn?	Q: ha k ^w x ^w uy č snąeymintn?
A:	A:

Practice 2. (Answer the questions by telling if you went to the place shown in the picture.)



Q: c čeň u k^w x^wuy ?

A: čn x^wuy c snel?íłntn.

POST OFFICE	
Q: č čeň u k ^w x ^w uy?	Q: č čeň u k ^w x ^w uy?
A:	A:
Q: č čeň u k ^w x ^w uy?	Q: č čeň u k ^w x ^w uy?
A:	A:
Q: č čeň u k ^w x ^w uy?	Q: č čeň u k ^w x ^w uy?
A:	A:
	ONE
Q: č čeň u k ^w x ^w uy?	Q: č čeň u k ^w x ^w uy?
A:	A:

Practice 3. (Answer the questions by telling if they went to the place shown in the picture.)



Q: č čeň u xwú?uy? A: xwú?uy č <u>snsewłkwtn</u>.

Q: č čeň u xwú?uy?	Q: č čeň u xwú?uy?
A:	A:
Q: č čeň u xwú?uy?	Q: č čeň u xwú?uy?
A:	A:
DINER	POST OFFICE
Q: č čeň u xwú?uy?	Q: č čeň u x ^w ú?uy?
A:	A:
Q: č čeň u xwú?uy?	Q: c čeń u xwú?uy?
A:	A:

Practice 4. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

1



A snsewłkwtn

2



в snkaslíntn

3



c snčaylqntn

4



D sn?accxtn

5



E snxcxcmintn

6



F snel?íłntn

7



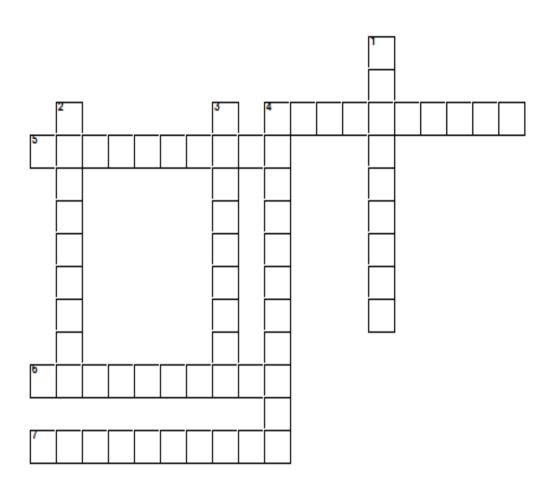
g snąeymintn

8



н snlcmintn

Lesson 19 (Places in the City)



Across

- 4. restaurant
- 5. gas station
- 6. barber shop
- 7. post office

Down

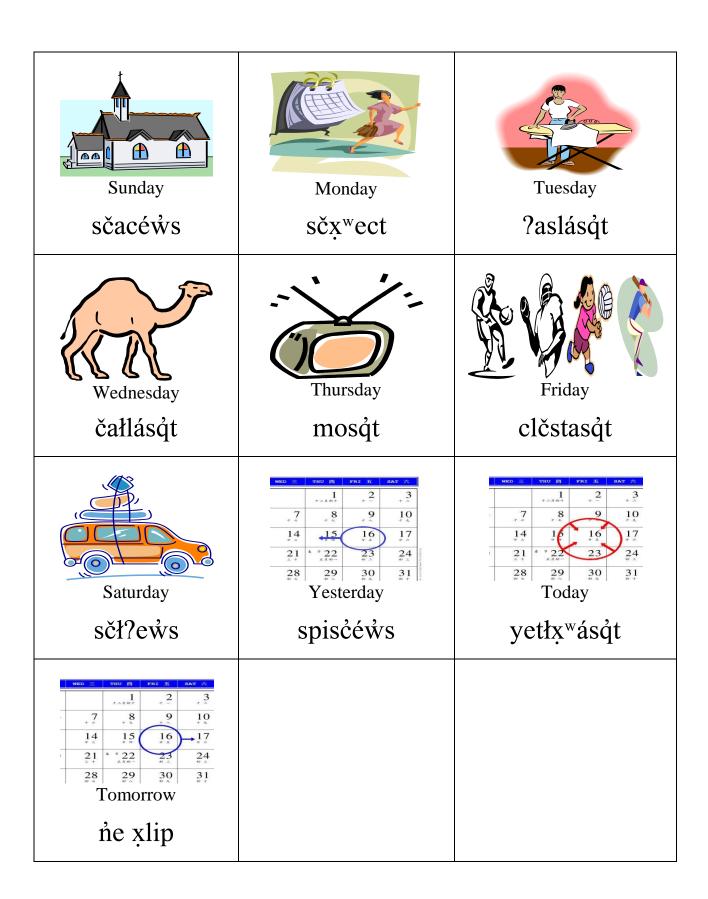
- 1. movie theatre
- 2. jail
- 3. tavern
- 4. casino

Lesson 20: Days of the Week

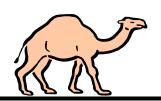
Vocabulary:

sčacéws	Sunday
sčxwect	Monday
?aslásqt	Tuesday
čałlásąt	Wednesday
mosqt	Thursday
clčstasqt	Friday
sčł?ews	Saturday
spisčéws	Yesterday
yetłxwásqt	Today
ne xlip	Tomorrow

stem sxlxalt yetłxwásqt?	What day is it today?
yetłxwásqt u	Today is
skwnšasqt ne xlip?	What day is it tomorrow?
ne xlip m	Tomorrow is
skwnšasqt lu t spiscews?	What day was it yesterday?
t spisćéws u	Yesterday was



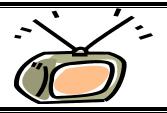
Practice 1. Answer the questions by telling if you know what day it is TODAY.



Q: stem sxlxalt yetłxwásqt? A: yetłxwá? u <u>čałlásqt</u>.

Q: stem sxlxalt yetłxwásqt?	Q: stem sxlxalt yetłxwásqt?
A:	A:
Q: stem sxlxalt yetlxwásqt?	Q: stem sxlxalt yetłxwásqt?
A:	A:
Q: stem sxlxalt yetłxwásqt?	Q: stem sxlxalt yetłxwásqt?
A:	A:

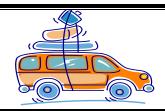
Practice 2. Answer the questions by telling if you know what day it is TOMORROW.



Q: skwnšasqt ne xlip? A: ne xlip m mosqt.

Q: skwnšasqt ne xlip?	Q: skwnšasqt ne xlip?
A:	A:
Q: skwnšasqt ne xlip?	Q: skwnšasqt ne xlip?
A:	A:
Q: skwnšasqt ne xlip?	Q: skwnšasqt ne xlip?
A:	A:
A: Q: skwnšasqt ne xlip?	A: Q: skwnšasqt ne xlip?

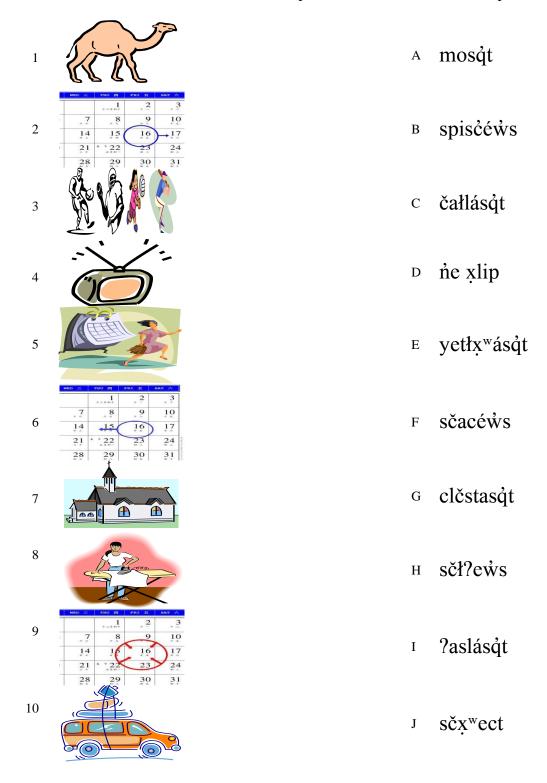
Practice 3. Answer the questions by telling if you know what day it was YESTERDAY.



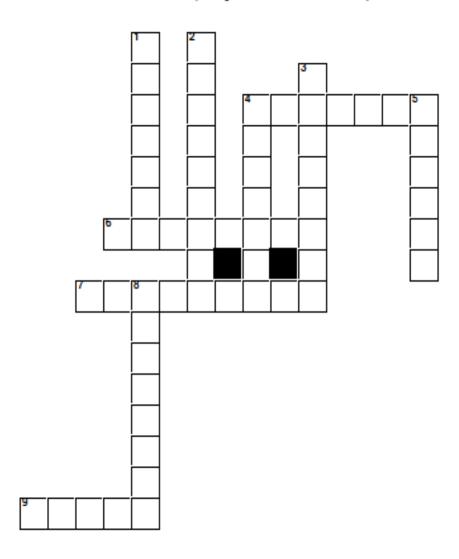
Q: skwnšasqt łu t spiscews? A: t spiscews u scł?ews.

Q: skwnšasqt lu t spiscews?	Q: skwnšasqt łu t spiscews?
A:	A:
Or aliva you it has a mini it is a second	
Q: skwnšasqt łu t spiscews?	Q: skwnšasqt łu t spiscews?
A:	A:
Q: skwnšasqt łu t spiscews?	Q: skwnšasqt łu t spiscews?
A:	A:

Practice 4. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.



Lesson 20 (Days of the Week)



Across

- 4. sunday
- 6. yesterday
- 7. friday
- 9. thursday

Down

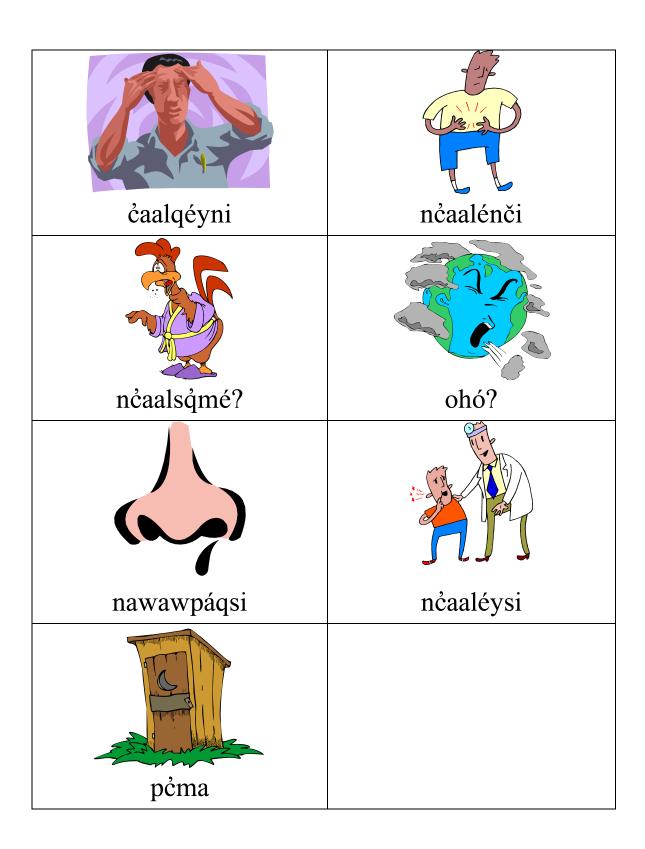
- 1. tomorrow
- 2. today
- 3. tuesday
- 4. saturday
- 5. monday
- 8. wednesday

Lesson 21: Health and Sickness

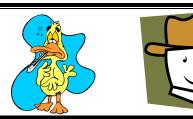
Vocabulary:

ċaalqéyni	Headache
nċaalénči	Stomach ache
ncaalsqmé?	Sore throat
ohó?	Cough
nawawpáqsi	Runny nose
nċaaléysi	Tooth ache
pċma	Diarrhea

ha k ^w es čćalé? ?	Are you sick/ill?
uné?, čn es čćalé.	Yes, I am sick.
ta. i čn xes.	No. I feel good.
kw ecsčéni?	How are you? What's wrong??
čn es	I have a



Practice 1. (Answer the questions by telling if you are sick or how you feel.)





Q: ha kw es čċalé?

A: uné?, čn es čćalé.

A: ta. i čn xes.

Q: ha k ^w es čċalé ?	Q: ha k ^w es čćalé ?	
A:	A:	
Q: ha k ^w es čćalé ?	Q: ha k ^w es čćalé ?	
A:	A:	
Q: ha kw es čćalé?	Q: ha kw es čćalé?	
A:	A:	
Q: ha k ^w es čćalé ?	Q: ha k ^w es čćalé ?	
A:	A:	

Practice 2. (Answer the questions by telling how you feel.)

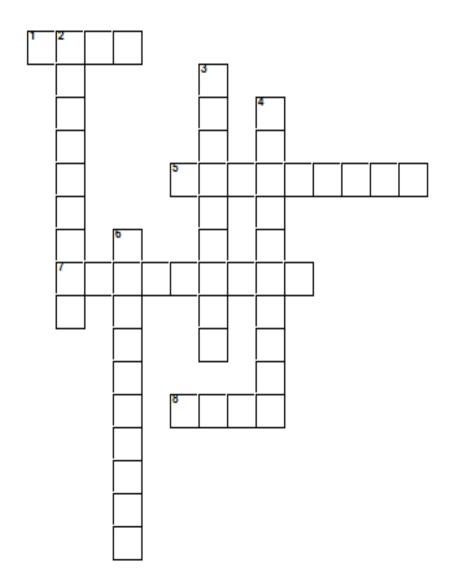
	Q: kw ecščeni ? A: čn es ohó?.	
--	-----------------------------------	--

	<u>, </u>
Q: kw ecsčéni?	Q: kw ecscéni?
A:	A:
Q: kw ecscéni?	Q: kw ecscéni?
A:	A:
Q: kw ecsčeni?	Q: kw ecscéni?
A:	A:
Q: kw ecscéni?	Q: kw ecscéni?
A:	A:

Practice 3. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

- A nawawpáqsi
- в pċma
- c i čn xes.
- D ncaaléysi
- E ncaalénči
- F caalqéyni
- G ncaalsqmé?
- н čċalé
- ohó?

Lesson 21 (Health and Sickness)



Across

- 1. diarrhea
- 5. stomach ache
- 7. tooth ache
- 8. cough

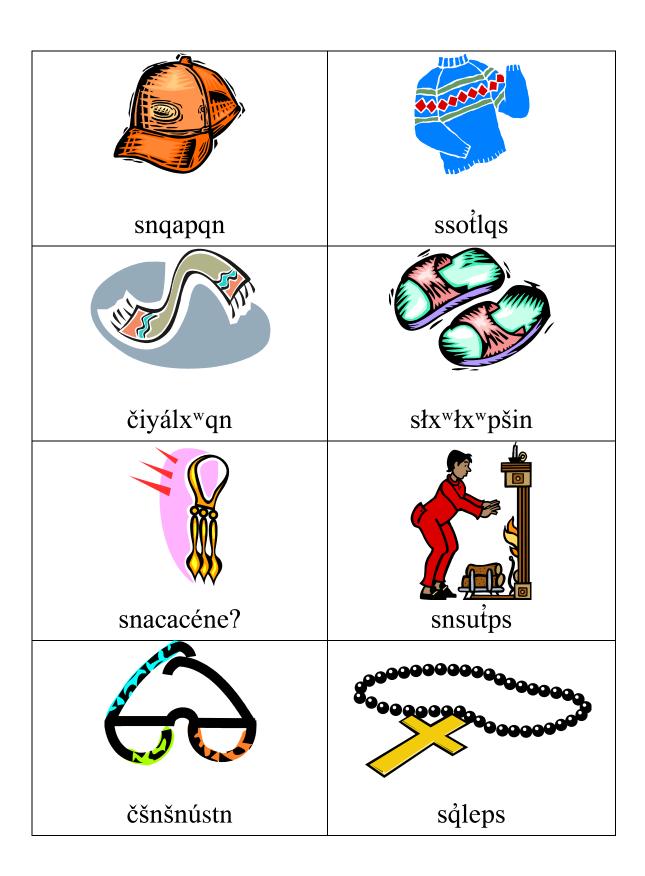
- 2. headache
- 3. How are you?
- 4. sore throat
- 6. runny nose

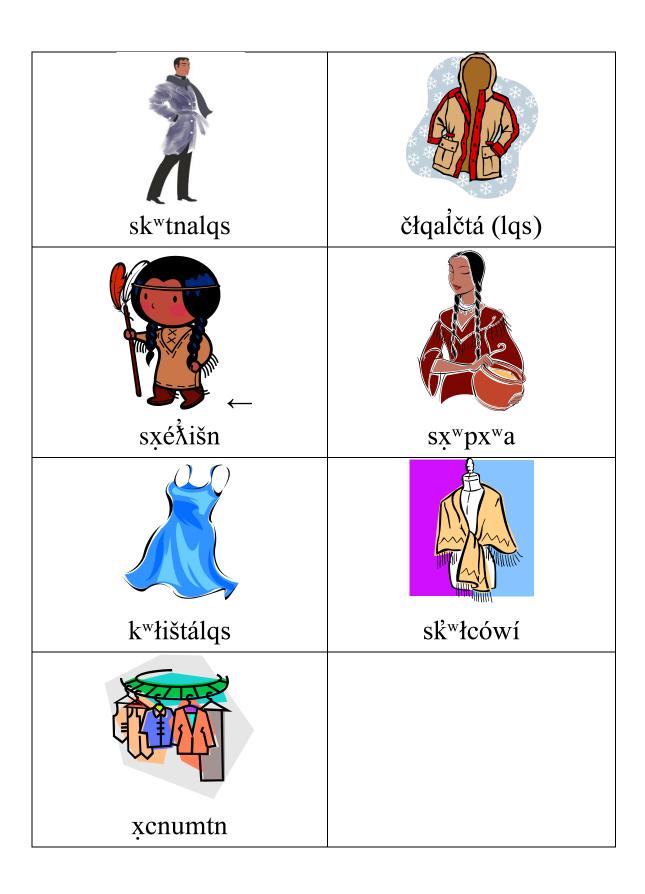
Lesson 22: Clothes 2

Vocabulary:

v ocabaiary.	
snqapqn	Hat
ssotlqs	Sweater
čiyálx ^w qn	Scarf
słx ^w łx ^w pšin	Sandals
snsutps	Long Johns
sk ^w tnalqs	Long Overcoat
čłqalčtá(lqs)	a light Jacket
sxéxišn	Leggings
sx ^w px ^w a	Traditional Cloth Dress
k ^w łištálqs	Slip
skwłcowi	Shawl
<u>x</u> cnumtn	Clothes
snacacéne?	Earrings
čšnšnustn	Glasses
sqleps	Necklace

ha es?	Is he/she is wearing?
?e, es	Yes, he/she is wearing?
ta, tam es	No, he/she is not wearing?
ha k ^w es?	Are you wearing?
?e, čn es	Yes, I am wearing?
ta čn es	No, I am not wearing?





Practice 1. Answer the question by telling if he/she is wearing the item shown in the picture.



Q: ha es <u>čšnšnustn?</u>

A: ?e, es <u>čšnšnustn</u>.

A: ta, tam es <u>čšnšnustn</u>.

Q: ha es snqapqn?	Q: ha es ssotlqs?	
A:	A:	
Q: ha es <u>čiyálxwqn</u> ?	Q: ha es słxwłxwpšin?	
A:	A:	
Q: ha es snacacéne??	Q: ha es snsutps?	
A:	A:	
8999999999999999999		
Q: ha es sqleps?	Q: ha es kwłištálqs?	
A:	A:	

?i skwest _____

Practice 2. Answer the question by telling if you are wearing the item shown in the picture.



Q: ha k^w es <u>sk^wtnalqs</u>?
A: ?e, čn es <u>sk^wtnalqs</u>.
A: ta čn es <u>sk^wtnalqs</u>.

Q: ha k ^w es skwłcówey?	Q: ha k ^w es sxéhišn?
A:	A:
800000000000000000000000000000000000000	
Q: ha k ^w es <u>s</u> qleps?	Q: ha k ^w es <u>sx^wpx^wa</u> ?
A:	A:
Q: ha k ^w es <u>xcnumtn</u> ?	Q: ha k ^w es ssotlqs?
A:	A:

Practice 3. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

1



A słxwłxwpšin

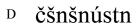




3



c ssotlqs

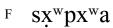




5



E čiyálxwqn





7



G xcnumtn





9



I kwłištálqs

čłqalčtá(lqs)

skwłcówéy



11



K snqapqn



13



M sxéλišn



N skwtnalqs

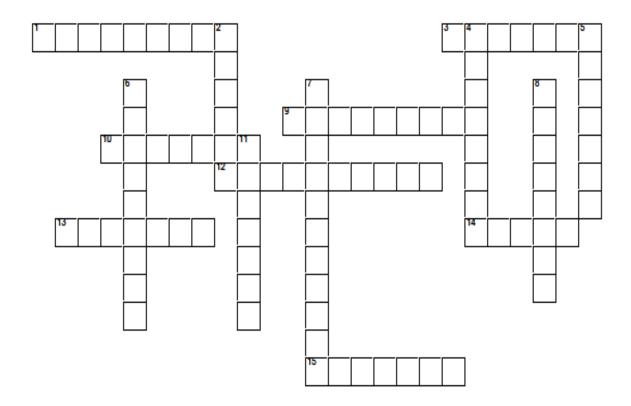


o snacacéne?

15



Lesson 22 (Clothes 2)



Across

- 1. slip
- 3. sweater
- 9. sandals
- 10. long johns
- 12. earrings
- 13. clothes
- 14. traditonal cloth dress
- 15. shawl

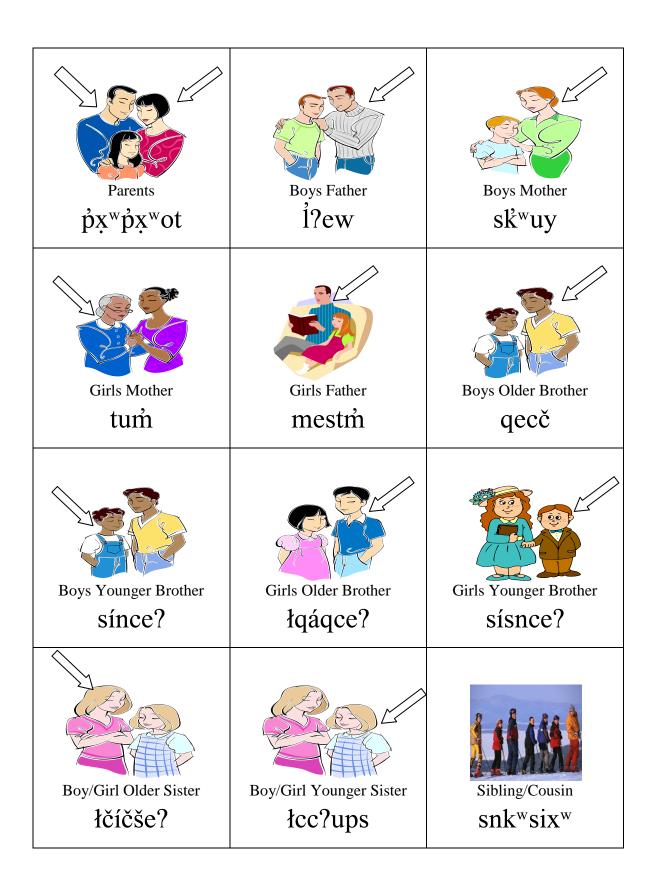
- 2. necklace
- 4. long over coat
- 5. leggings
- 6. glasses
- 7. jacket
- 8. scarf
- 11. hat (baseball type)

Lesson 23: Family 1

Vocabulary:

ṗxwot (ṗxwṗxwot)	Parent (parents)
pipx ^w ót	Elders (plural)
sử ^w uy	Mother (boys mom)
ĺ?ew	Father (boys dad)
qecč	Older Brother (for a boy)
sínce?	Younger Brother (for a boy)
tuṁ	Mother (girls mom)
mestm	Father (girls dad)
łqáqce?	Older Brother (for a girl)
sísnce?	Younger Brother (for a girl)
łčíčše?	Older Sister (Both)
łcc?ups	Younger Sister (Both)
snk ^w six ^w	Sibling/Cousin

swe łu ?an pɨxw pɨxwot ?	Who are your parents?
u łu ʔin pɨxwpɨxwot.	and are my parents.
swe łu ?a(n)?	Who is your <i>relation</i> ?
name łu ?i relation ?	name is my relation.
ha name łu ?a(n) relation?	Is name your relation?
?e, name łu ?i(n) relation.	Yes, name is my relation.
ta, tam ?i(n) relation.	No, he/she is not my relation.



?i	sk^w	est	

Practice 1A. Please answer the questions by filling in your family. (Male Speaking)

swe łu an ṗx̣wṗx̣wot?	u łu ?in ṗxwṗxwot.
swe łu ?a skwuy?	łu ?i skwuy.
swe łu ?an i?ew?	łu ?in İ?ew.
swe łu ?an qecč?	łu ʔin qecč łu ʔin qecč łu ʔin qecč.
swe łu ?a sínce??	łu ?i sínce? łu ?i sínce? łu ?i sínce?.
swe łu ?a łčíčše??	łu ?i łčíčše?.łu ?i łčíčše?.łu ?i łčíčše?.
swe łu ?a łcc?ups	łu ?i łec?ups łu ?i łec?ups łu ?i łec?ups.
ha łu ?a snkwsixw? (name)	?e, łu ?i snkwsixw. (name) ta, tam ?i snkwsixw.

?i	sk^w	est	

Practice 1B. Please answer the questions by filling in your family. (Female Speaking)

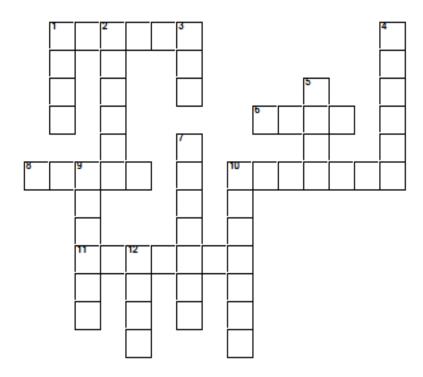
swe łu ?an ṗx̣wṗx̣wot?	u łu ?in ṗx̣wṗx̣wot.
swe łu ?a tuṁ?	łu ?i tuṁ.
swe łu ?an mestṁ?	łu ?in mestṁ.
1 2 1 1 22	łu ?in łqáqce?.
swe łu ?an łqáqce??	łu ?in łqáqce?.
	łu ?in łqáqce?.
	łu ?i sísnce?.
swe łu ?a sísnce??	łu ?i sísnce?.
	łu ?i sísnce?.
	łu ?i łčíčše?.
swe łu ?a łčíčše??	łu ?i łčíčše?.
	łu ?i łčíčše?.
	łu ?i łec?ups.
swe łu ?a łcc?ups?	łu ?i łcc?ups.
	łu ?i łec?ups.
ha łu ?a snkwsixw?	?e, łu ?i snkwsixw.
name	name
	ta, tam ?i snkwsixw.

Practice 2. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

1	Boys Younger Brother
2	Girls Older Brother
3	Sibling/Cousin
4	Girls Father
5	Girls Mother
6	Boys Mother
7	Parents
8	Boys Father
9	Boy/Girl Younger Sister
10	Boy/Girl Older Sister
11	Boys Older Brother
12	Girls Younger Brother

1	
A	tuṁ
В	łčíčše?
C	łcc?ups
D	snkwsixw
Е	qecč
F	sísnce?
G	mestm
Н	ỉ?ew
Ι	łqáqce?
J	sínce?
K	ṗx ^w ṗx ^w ot
L	skwuy

Lesson 23 (Family 1)



Across

- 1. parents (plural)
- 6. father (boys dad)
- 8. father (girls dad)
- 10. older sister (for a boy or girl)
- 11. younger brother (for a girl)

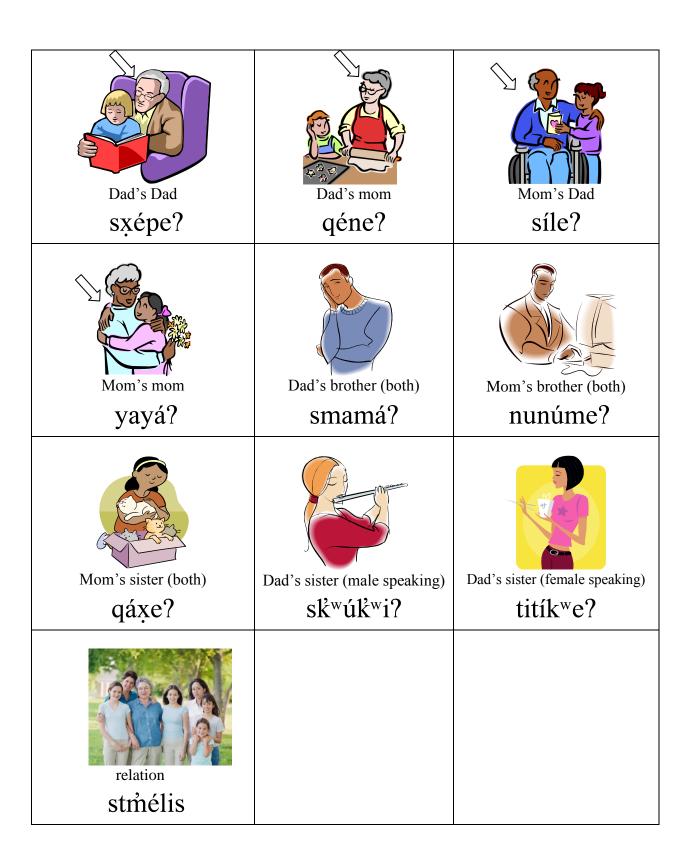
- 1. parent (singular)
- elder
- 3. mother (girls mom)
- 4. younger brother (for a boy)
- 5. older brother (for a boy)
- 7. Older brother (for a girl)
- 9. sibling/cousin
- 10. younger sister (for a boy or girl)
- 12. mother (boys mom)

Lesson 24: Family 2

Vocabulary:

sxépe?	Grand father (your dad's dad)
qéne?	Grand mother (your dad's mom)
síle?	Grand father (your mom's dad)
yayá?	Grand mother (your mom's mom)
skwúkwi?	Aunt (your dad's sister) (male speaking)
tetík ^w e?	Aunt (your dad's sister) (female speaking)
qáxe?	Aunt (your mom's sister) (Both)
smamá?	Uncle (you dad's brother) (Both)
nunúme?	Uncle (your mom's brother) (Both)
stmélis	Relation

swe łu ?a(n) relation skwests ?	What is your relation name?
name łu ?i(n) relation.	My 's name is
skwnšspe łu ?a(n) relation?	How old is your relation.
łu ?i(n) relation, age spentč.	My relation is age years old.



?i skwes	t
----------	---

Practice 1A. Please answer the questions by filling in your family. (Male Speaking)

swe łu ?a sxépe skwests?	łu ?i sxépe?.
swe łu ?an <u>qéne?</u> skwests?	łu ?in qéne?.
swe łu ?a skwúkwi? skwests?	łu ?i skwúkwi?.
swe łu ?an <u>qáxe?</u> skwests?	łu ?in <u>qáxe?</u> .
swe łu ?a smamá? skwests?	łu i ? <u>smamá?</u> .
swe łu ?an <u>nunúme?</u> skwests?	łu ?in <u>nunúme?</u> .
swe łu ?a stmélis skwests?	łu ?i <u>stṁélis</u> .
skwnšspe łu ?a sxépe? ?	łu ?i sxépe?, spentč.
skwnšspe łu ?an <u>qéne?</u> ?	łu ?in <u>qéne?</u> , spentč.
skwnšspe łu ?a skwúkwi??	łu ?i skwúkwi?, spentč.
skwnšspe łu ?an qáxe??	łu ?in qáxe?, spentč.
skwnšspe łu ?a smamá? ?	łu ?i smamá?, spentč.
skwnšspe łu ?an <u>nunúme?</u> ?	łu ?in <u>nunúme?</u> , spentč.
skwnšspe łu ?a stmélis?	łu ?i stmélis, spentč.

?i	sk^w	est	

Practice 1B. Please answer the questions by filling in your family. (Female Speaking)

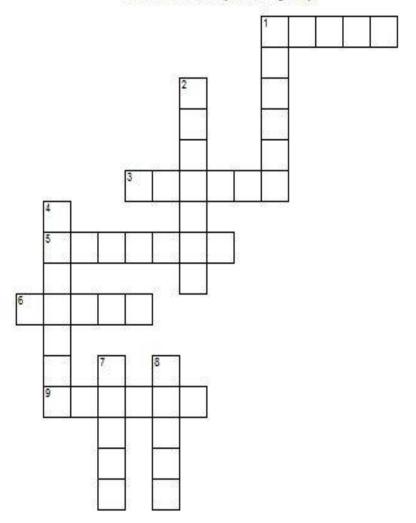
swe łu ?a síle? skwests?	łu ?i <u>síle?</u> .
swe łu ?an <u>yayá?</u> sk ^w ests?	łu ?in yayá?.
swe łu ?an titíkwe? skwests?	łu ?in titíkwe?.
swe łu ?an qáxe? skwests?	łu ?in <u>qáxe?</u> .
swe łu ?a smamá? skwests?	łu ?i <u>smamá?</u> .
swe łu ?an <u>nunúme?</u> sk ^w ests?	łu ?in <u>nunúme?</u> .
swe łu ?a stmélis skwests?	łu ?i <u>stṁélis</u> .
skwnšspe tu ?a síle??	łu ?i síle?, spentč.
skwnšspe łu ?an <u>yayá?</u> ?	łu ?in yayá?, spentč.
skwnšspe łu ?an titíkwe??	łu ?in titíkwe?, spentč.
skwnšspe łu ?an qáxe??	łu ?in qáxe?, spentč.
skwnšspe łu ?a smamá? ?	łu ?i smamá?, spentč.
skwnšspe łu ?an nunúme? ?	łu ?in <u>nunúme?</u> , spentč.
skwnšspe łu ?a stmélis?	łu ?i stmélis, spentč.

Practice 2. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

1	Mom's brother (both)
2	Dad's sister (female speaking)
3	Dad's brother (both)
4	Relation
5	Dad's Dad
6	Dad's sister (male speaking)
7	Mom's sister
8	Dad's mom
9	Mom's mom
10	Mom's Dad

A	qáxe?
В	skwúkwi?
С	síle?
D	yayá?
Е	qéne?
F	titík ^w e?
G	sxépe?
Н	stmélis
Ι	nunúme?
J	smamá?

Lesson 24 (Family 2)



Across

- 1. grandfather (mom's dad)
- 3. aunt (dad's sister) (male speaking)
- 5. aunt (dad's sister) (female speaking)
- 6. grandmother (dad's mom)
- 9. uncle (dad's brother) (both)

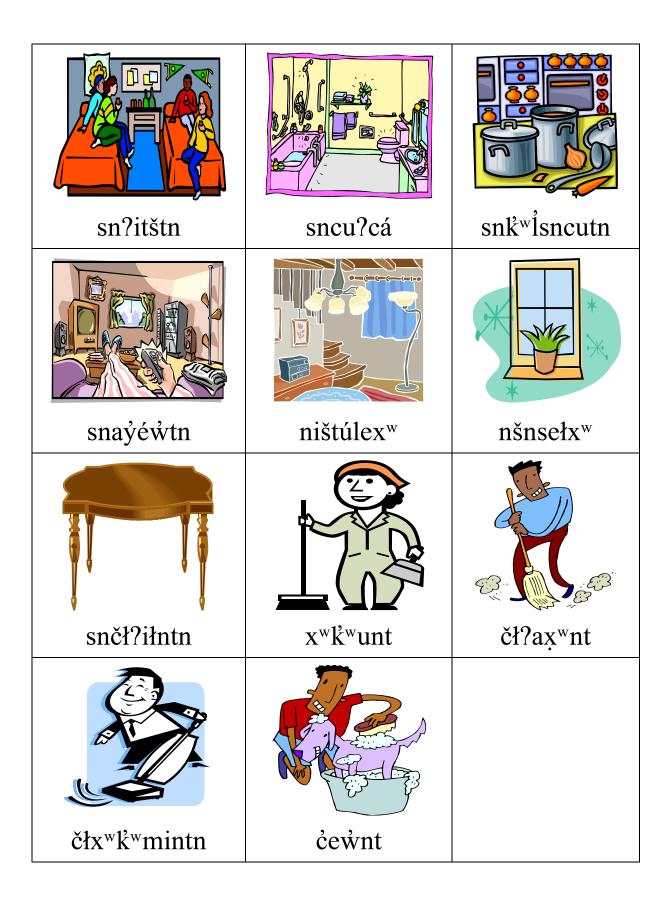
- 1. grandfather (dad's dad)
- 2. uncle (mom's brother) (both)
- 4. relation
- 7. grandmother (mom's mom)
- 8. aunt (mom's sister) (both)

Lesson 25: Household Items

Vocabulary:

sn?itštn	Bedroom
sncu?cá	Bathroom
snkwlsncutn	Kitchen
snaýéwtn	Living room
ništúlex ^w	Basement
snčł?iłntn	Table
nšnsełx ^w	Window
x ^w k ^w unt	to clean/pick up
čłx ^w k ^w mint	to vacuum
čł?axwnt	to sweep
ċeẁnt	to wash

ha xwkwuntxw łu ?a(n)?	Did you clean your?
?e, xwkwun łu	Yes, I cleaned the
tam x ^w k ^w un łu	I did not clean the
ha nem čłxwkwmintxw łu?	Will you vacuum the?.
?e, nem čłxwkwmin łu	Yes, I will vacuum the
tam i qs čłxwkwminm łu	I will not vacuum the
ha čł?axwntxw łu ?a(n)?	Did you sweep your?.
?e, čł?ax̣wn łu ?i(n)	Yes, I swept my
tam čł?axwn łu? ?i(n)	I did not sweep my
ha nem cewntxw łu?	Will you wash the?.
?e, nem cewn łu	Yes, I will wash the
tam i qs čewm łu	I am not going to wash the



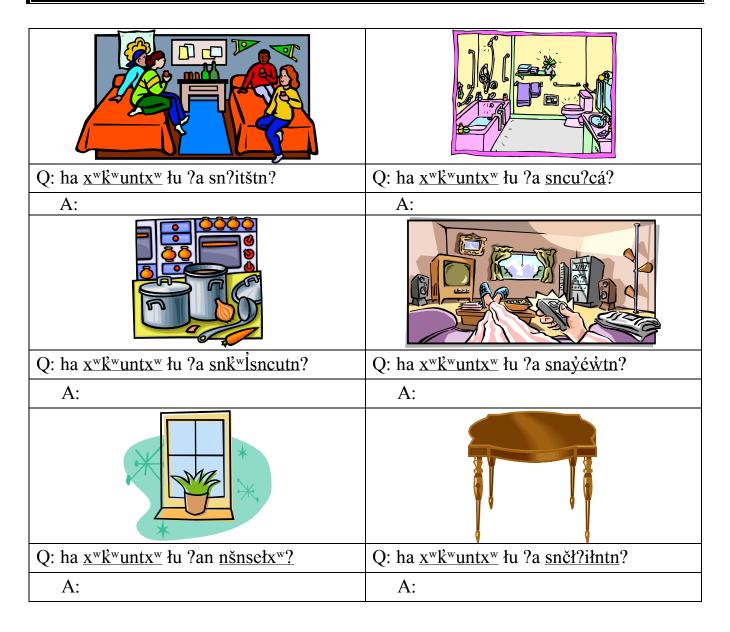
Practice 1. (Answer the question by telling if you did the task shown in the picture)



Q: ha xwkwuntxw łu ?an ništúlexw?

A: ?e, xwkwun łu ?in ništúlexw.

A: tam xwkwun łu ?in ništúlexw.



?i skwest _____

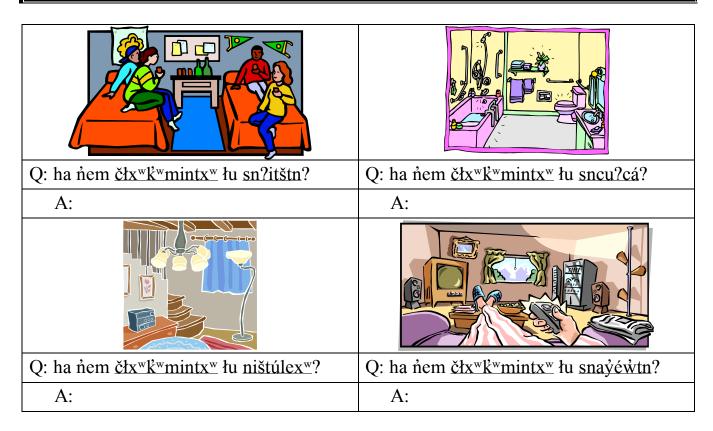
Practice 2. (Answer the question by telling if you will do the task shown in the picture)



Q: ha nem <u>čłxwkwmintxw</u> łu <u>snkwlsncutn?</u>

A: ?e, nem čłxwkwmin łu snkwlsncutn.

A: tam i qs čłxwkwminm łu snkwlsncutn.



?i skwest _____

Practice 3. (Answer the question by telling if you did the task shown in the picture).



Q: ha <u>čłaxwntxw</u> łu ?a <u>sn?itšn</u>?

A: ?e, čłaxwn łu ?i sn?itšn.

A: $tam \ \underline{\check{c}tax^wn} \ tu \ ?i \ \underline{sn?it\check{s}n}.$

Q: ha <u>čłax^wntx^w</u> łu ?a <u>snk^wİsncutn</u> ?	Q: ha <u>čłax^wntx^w</u> łu ?a <u>sncu?cá</u> ?
A:	A:
Q: ha <u>čłax^wntx^w</u> łu ?an <u>ništúlex^w</u> ?	Q: ha <u>čłaxwntxw</u> łu ?a <u>snayéwtn</u> ?
A:	A:

Practice 4. (Answer the question by telling if you did the task shown in the picture).



Q: ha nem <u>cewntx</u> łu <u>snk</u> lsncutn?

A: ?e, nem cewn łu snkwlsncutn.

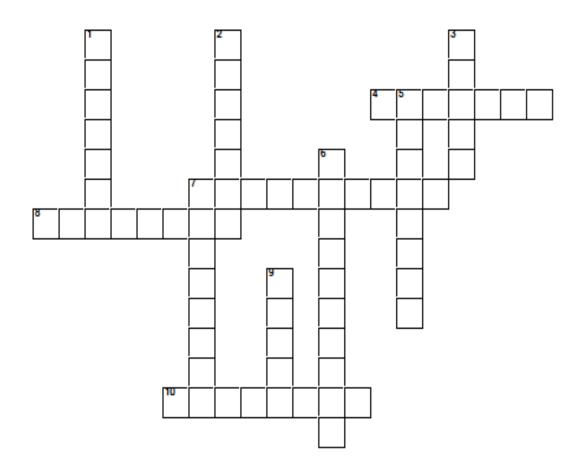
A: tam i qs <u>cewm</u> łu <u>snkwlsncutn</u>.

Q: ha nem <u>cewntx</u> tu <u>nšnsetx</u> ?	Q: ha nem <u>cewntx</u> łu <u>sncu?cá</u> ?
A:	A:
Q: ha nem cewntxw łu sncł?iłntn?	
A:	

Practice 5. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

1		A sn?itštn
2	***	в sncu?cá
3		c snkwlsncutn
4		_D snaýéwtn
5		_E ništúlex ^w
6		_F nšnsełx ^w
7		G sněł?iłntn
8		н х ^w k ^w unt
9		ı čł?axwnt
10		J čłxwkwmintn
11		k čewnt

Lesson 25 (Household items)



Across

- 4. bathroom
- 7. kitchen
- 8. to vacuum
- 10. bedroom

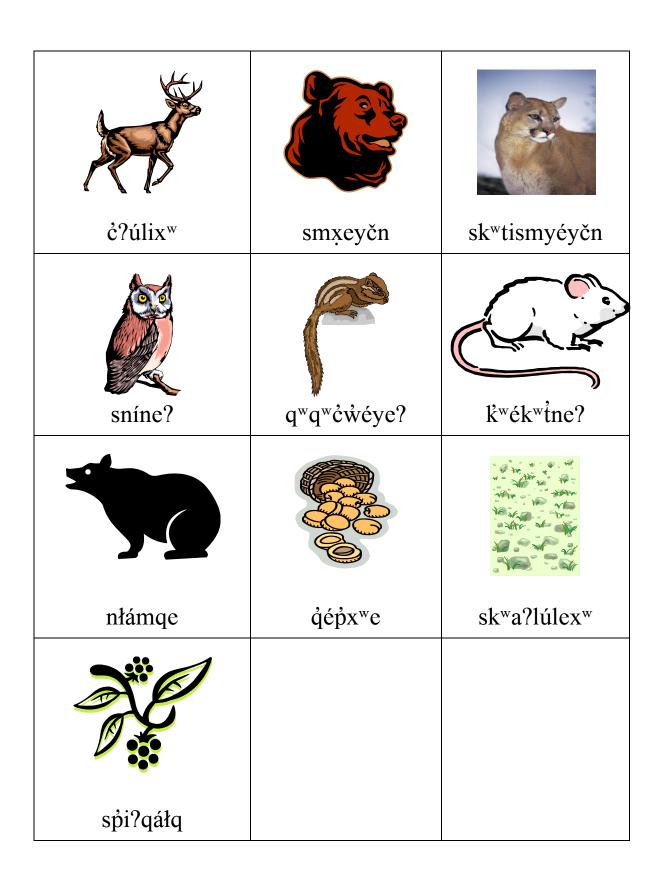
- 1. window
- 2. to sweep
- 3. to clean
- 5. basement
- 6. table
- 7. living room
- 9. wash

Lesson 26: Kalispel Animals 1

Vocabulary:

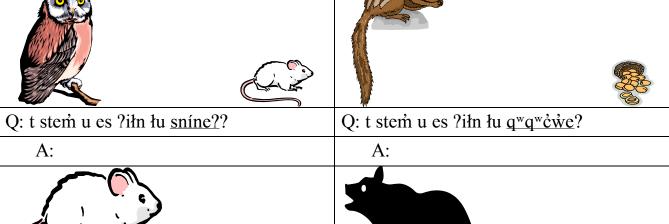
ċ?úlix ^w	Whitetail deer
nłámqe	Black bear
smxeyčn	Grizzly Bear
sk ^w tismyéyčn	Cougar
sníne?	Owl
q ^w q ^w ċwéye?	Chipmunk
k⁰ék⁰ťne?	Mouse
ἀέἀx ^w e	Nuts
sk ^w a?lúlex ^w	Grass
spi?qáłq	Berries

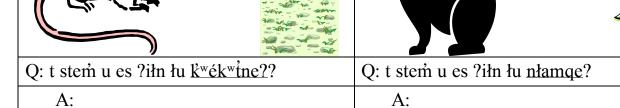
t stem u es ?iłn łu?	What does aanimal eat?
t <u>food</u> u es ?iłn łu <u>animal</u> .	<u>food</u> is what a <u>animal</u> eats.
ha es ?iłn t?	Doesanimal eatfood?
uné?, es ?iłn t	Yes, he eats <u>food</u> .
ta, ta es ?iłn łu t	No, he don't eat <u>food</u> .



Practice 1. Answer the questions by telling what the animal shown in the picture eats.

Model:	Q: t stem u es ?iłn łu <u>c'?úlixw?</u> A: t <u>skwa?lúlexw</u> u es ?iłn łu <u>c'?úlixw</u> .
Q: t stem u es ?iłn łu smxeyčn?	Q: t stem u es ?iłn łu <u>skwtismyéyčn</u> ?
A:	A:





?i skwest

Practice 2. Answer the questions by answering the question of whether the animal shown in the picture eats the food shown.

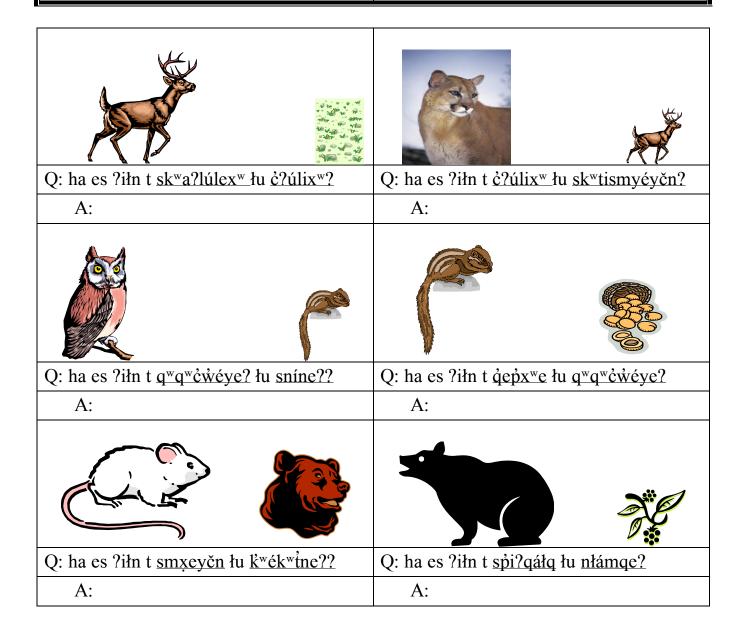
Model:





Q: ha es ?iłn t <u>spiqáłq</u> łu smxeyčn? A: une?, es ?iłn t <u>spiqáłq</u>.

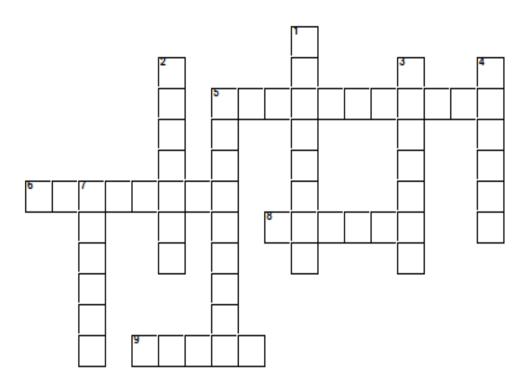
A: ta, ta es ?iłn łu t spiqáłq.



Practice 3. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

1	A skwa?lúlexw
2	в фе́рх ^w е
3	c smxeyčn
4	□ spi?qáłq
5	E snine?
6	F qwqwcweye?
7	g kwékwtne?
8	н nłámqe
9	1 skwtismyéyčn
10	J ć?úlix ^w

Lesson 26 (Animals 1)



Across

- 5. cougar
- 6. chipmunk
- 8. Black bear
- 9. nuts

- 1. berries
- 2. Grizzly bear
- 3. mouse
- 4. owl
- 5. grass
- 7. Whitetail deer

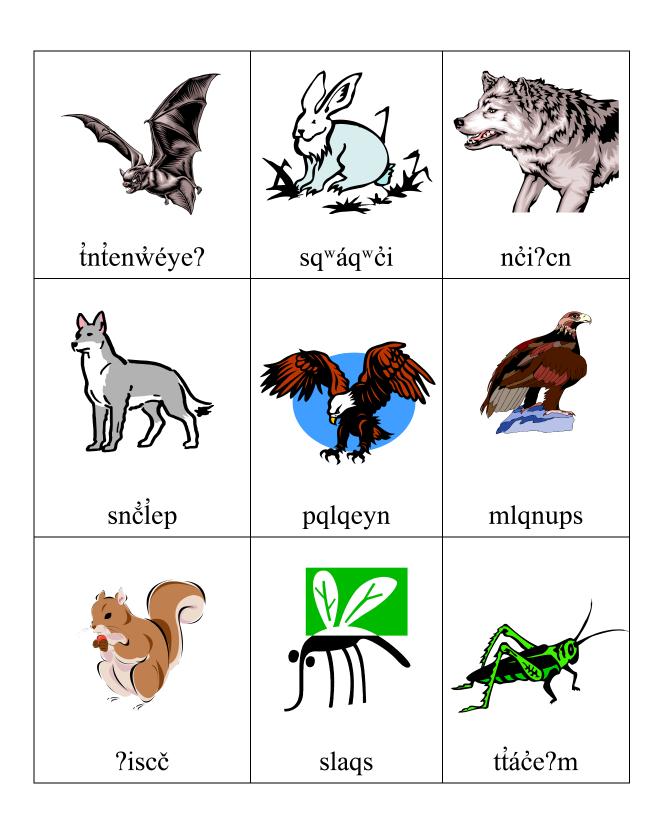
Lesson 27: Kalispel Animals 2

Vocabulary:

intenwéye?	Bat
sqwáqwći	Rabbit
nċi?cn	Wolf
snčlep	Coyote
pqlqeyn	Bald eagle
mlqnups	Golden eagle
?iscč	Squirrel
slaqs	mosquito
tťáċe?m	grasshopper

Sentences:

t stem u es ?iłn łu?	What does aanimal_ eat?		
t <u>food</u> u es ?iłn łu <u>animal</u> .	<u>food</u> is what a <u>animal</u> eats.		
ha es ?iłn t?	Does aanimal eatfood?		
uné?, es ?iłn t	Yes, he eats <u>food</u> .		
ta, ta es ?iłn łu t	No, he don't eat <u>food</u> .		



Practice 1. (Answer the questions by telling if the animal eats the food shown in the picture).

Model:	
	Q: t stem u es ?iłn łu <u>?iscč</u> . A: t <u>dépxe</u> u es ?iłn łu <u>?iscč</u> .

Q: t stem u es ?iłn łu <u>inienweye?</u>	Q: t stem u es ?iłn łu sqwáqwći?
A:	A:
Q: t stem u es ?iłn łu nci?cn?	Q: t stem u es ?iłn łu snčlep?
A:	A:
Q: t stem u es ?iłn łu pqlqeyn?	Q: t stem u es ?iłn łu mlqnups?
A:	A:
Q: t stem u es ?iłn łu slaqs?	Q: t stem u es ?iłn łu tłaće?m?
A:	

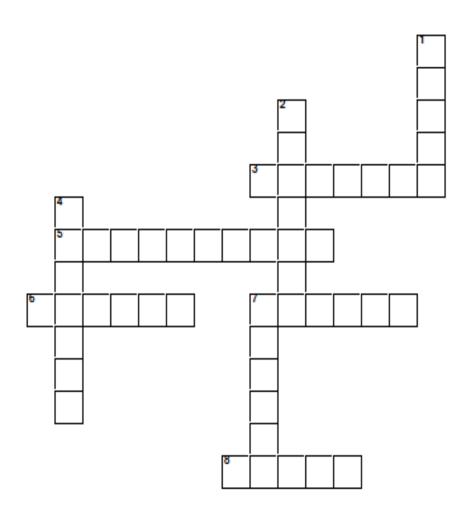
Practice 2. (Answer the questions by telling if the animal eats the food shown in the picture).

Q: ha es ?iłn t slaqs łu <u>intenwéye?</u> ?	Q: ha es ?iłn t <u>dépxe lu ?iscč</u> ?
A:	A:
Q: ha es ?iłn t ?iscč łu nći?cn?	Q: ha es ?iłn t nci?cn łu snclep?
A:	A:
Q: ha es ?iłn t sqwáqwći łu pqlqeyn ?	Q: ha es ?iłn t <u>kwékwtne?</u> łu <u>mlqnups</u> ?
A:	A:
Q: ha es ?iłn t pqlqeyn łu slaqs ?	Q: ha es ?iłn t skwa?lúlexw łu tłaće?m?
A:	

Practice 3. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

1	A	intenweye?
2	В	tťáċe?m
3	С	pqlqeyn
4	D	snčlep
5	Е	?iscč
6	F	slaqs
7	G	nći?cn
8	Н	mlqnups
9	I	sq ^w áq ^w ċi

Lesson 27 (Animals 2)



Across

- 3. golden eagle
- 5. bat
- 6. wolf
- 7. coyote
- 8. squirrel

- 1. mosquito
- 2. bald eagle
- 4. grasshopper
- 7. rabbit

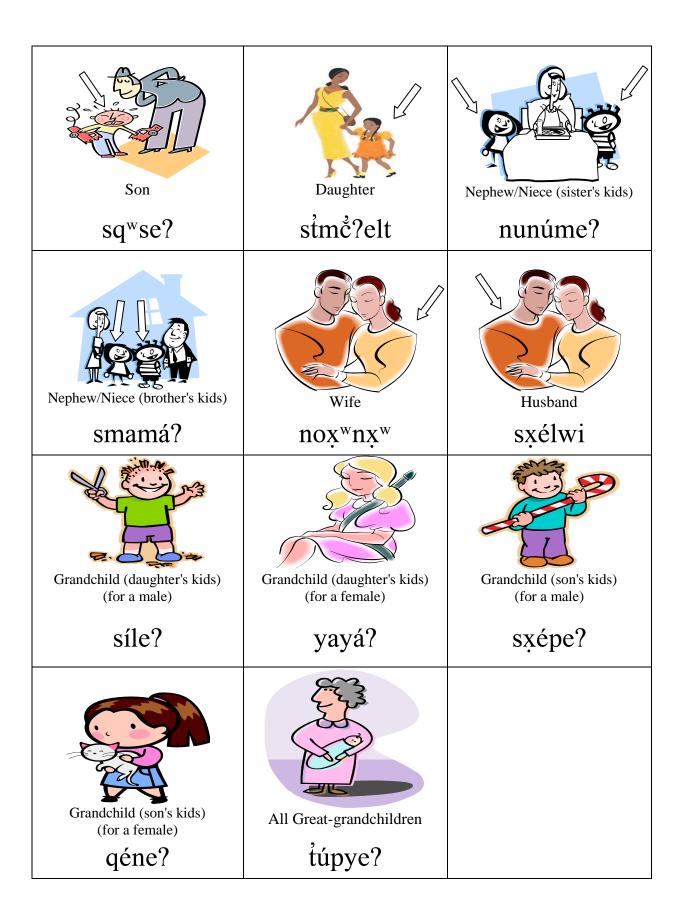
Lesson 28: Family 3

Vocabulary:

T
Son
Daughter
Nephew/Niece (your sister' kids)
Nephew/Niece (your brother's kids)
Wife
Husband
Grandchild (daughter's kids) (for a male)
Grandchild (daughter's kids) (for a female)
Grandchild (son's kids) (for a male)
Grandchild (son's kids) (for a female)
Great grandchildren

Sentences:

swe łu ?a(n) skwests ?	What is your's name?
_name łu skwests łu ?i(n) relation.	_name_ is my _relation_ 's name.
skwnšspentč łu ?a(n) <u>relation</u> ?	How old is your <u>relation</u> .
łu ?i(n) relation, years spentč.	My <u>relation</u> is <u>years</u> old.



Practice 1A. Please answer the questions by filling in your family. (Male Speaking)

swe łu ?a sxépe skwests?	łu ?i sxépe.
swe łu ?an <u>qéne?</u> sk ^w ests?	łu ?in <u>qéne?</u> .
swe łu ?an noxwnxw skwests?	łu ?in noxwnxw
swe łu ?a smamá skwests?	łu ?i <u>smamá?</u> .
swe łu ?an <u>nunúme?</u> sk ^w ests?	łu ?in <u>nunúme?</u> .
swe łu ?a stmélis skwests?	łu ?i <u>stmélis</u> .
skwnšspentč łu ?a sxépe??	łu ?i sxépe?, spentč.
skwnšspentč łu ?an <u>qéne?</u> ?	łu ?in <u>géne?</u> , spentč.
skwnšspentč łu ?an <u>noxwnxw</u> ?	łu ?in noxwnxw spentč.
skwnšspentč łu ?a smamá ?	łu ?i smamá?, spentč.
skwnšspentč łu ?an nunúme? ?	łu ?in <u>nunúme?</u> , spentč.
skwnšspentč łu ?a stmélis ?	łu ?i <u>stmélis,</u> spentč.

?i
?i

Practice 1B. Please answer the questions by filling in your family. (Female Speaking)

swe łu ?a <u>síle?</u> sk ^w ests?	łu ?i <u>síle?</u> .
swe łu ?an <u>yayá?</u> sk ^w ests?	łu ?in <u>yayá?</u> .
swe łu ?a sxélwi skwests?	łu ?i <u>sxélwi</u> .
swe łu ?a smamá? skwests?	łu ?i <u>smamá?</u> .
swe łu ?an <u>nunúme?</u> sk ^w ests?	łu ?in nunúme?.
swe łu ?a stmélis skwests?	łu ?i <u>stṁélis</u> .
skwnšspentč łu ?a síle??	łu ?i síle?, spentč.
skwnšspentč łu ?an <u>yayá?</u> ?	łu ?in <u>yayá?</u> , spentč.
skwnšspentč łu ?a sxélwi?	łu ?in sxélwi, spentč.
skwnšspentč łu ?a smamá??	łu ?i smamá?, spentč.
skwnšspentč łu ?an nunúme? ?	łu ?in <u>nunúme?</u> , spentč.
skwnšspentč łu ?a stmélis ?	łu ?i <u>stmélis,</u> spentč.

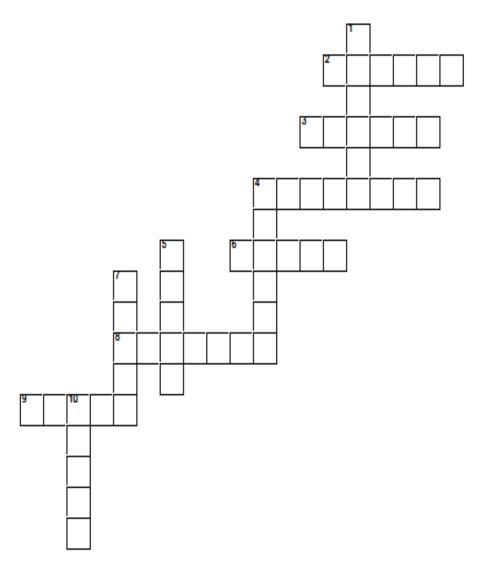
Practice 2. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.



- $_{A}\ sq^{w}se?$
- в stmcrelt
- c nunúme?
- _D smamá?
- $\mathsf{E} \quad no\dot{x}^w n\dot{x}^w$
- F sxélwi
- G síle?
- н yayá?
- sxépe?
- J qéne?
- κ ťúpye?

11

Lesson 28 (Family 3)



Across

- 2. husband
- 3. great grand children
- 4. daughter
- 6. grandchild (daughter's kids) (for a female)
- 8. nephew/niece (your sister's kids)
- 9. son

- 1. grandchild (son's kids) (for a male)
- 4. nephew/niece (your brother's kids)
- 5. wife
- 7. grandchild (son's kids) (for a female)
- 10. grandchild (daughter's kids) (for a male)

Lesson 29: Past Actions

Vocabulary:

basic form	imperfective	English
xwist	es x ^w ísti	to walk
aċċx	es áččxi	to watch TV
q̂wa\sp	es qwa?pmí	to drive
čłip	es čłpmi	to hunt
čłuk ^w	es čłúk ^w i	to get wood
nčalíp	es nčalpmí	to swim
qqméye?	es qqméye?i*	To fish
čmtéws	es čmtewsi	to ride a horse
t spisčéws		Yesterday
yetłxwásąt		Today

Practice 1

stem łu as kwulm t spiscews?	What did you do yesterday?	
čn łu t spisċéws.	Yesterday I <u>action</u> .	
stem łu as kwulm yetłxwasąt?	What did you do today?	
čn yetłxwásqt.	Today I <u>action</u> .	



Practice 1. (Answer the question by telling what you did yesterday.)



Q: stem łu as kwulm t spiscews?

A: čn _____ łu t spiscews.

Q: stem łu as kwulm t spiscews?	Q: stem łu as kwulm t spiscews?
A:	A:
Q: stem łu as kwulm t spiscews?	Q: stem łu as kwulm t spiscews?
A:	A:
Q: stem łu as kwulm t spiscews?	Q: stem łu as kwulm t spiscews?
A:	A:
Q: stem łu as kwulm t spiscews?	
A:	

Practice 2. (Answer the question by telling what you did today.)



Q: stem łu as kwulm yetłxwasąt?
A: čn _____ yetłxwasąt.

Q: stem łu as kwulm yetłxwasqt?	Q: stem łu as kwulm yetłxwasąt?
A:	A:
Q: stem łu as kwulm yetłxwasqt?	Q: stem łu as kwulm yetłxwasąt?
A:	A:
Q: stem łu as kwulm yetłxwasqt?	Q: stem łu as kwulm yetłxwasąt?
A:	A:
Q: stem łu as kwulm yetłxwasqt?	
A:	

Practice 3. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.



4 Yesterday



6

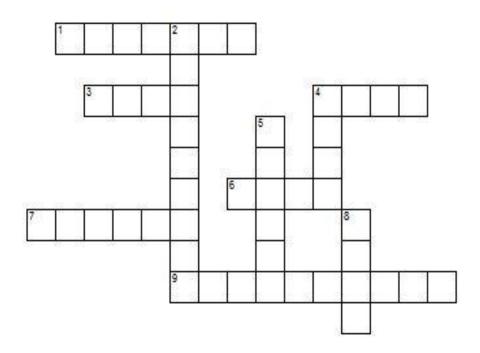


- 8
- ₉ Today



- A čmtews
- в es čłúk^wi
- c es qwaspmí
- D es čłpmi
- E qqméye?
- F t spisčéws
- G es xwísti
- н es nčalpmí
- ı es áccxi
- yetłxwásqt

Lesson 29 (Past Actions)



Across

- 1. to fish
- 3. to walk
- 4. to get wood
- 6. to drive
- 7. to ride a horse
- 9. yesterday

- 2. today
- 4. to hunt
- 5. to swim
- 8. to watch tv

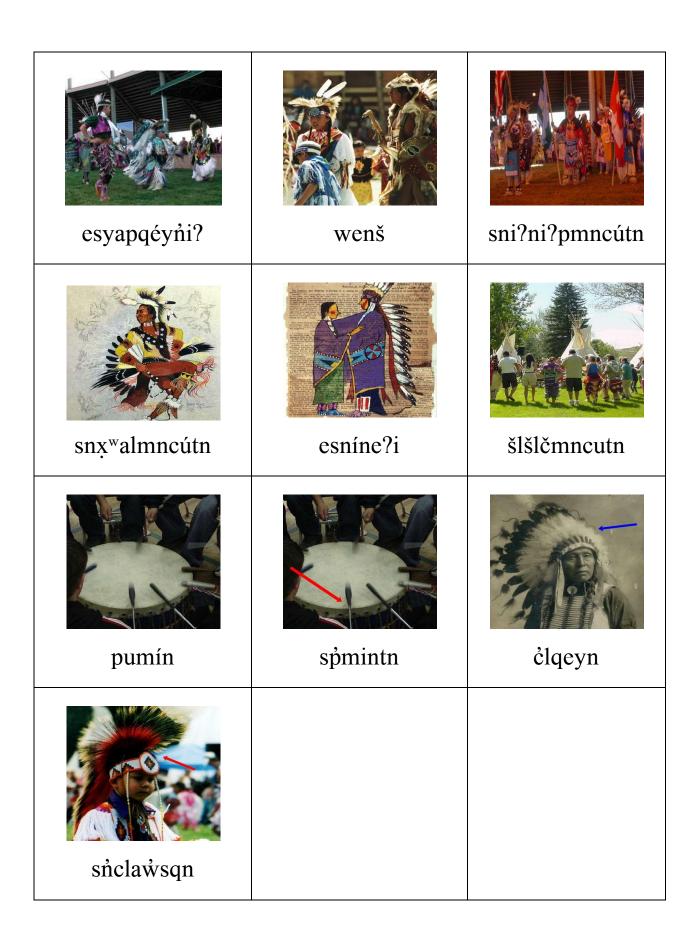
Lesson 30: Powwow Talk

Vocabulary:

esyapqéyni?	Powwow
wenš	War Dance
sni?ni?pmncútn	Snake Dance
snxwalmncútn	Chicken Dance
esníne?i	Owl Dance
šlšlčmncutn	Round Dance
pumín	Drum
spmintn	Drum Stick
člqeyn	Head Dress
sňclawsqn	Roach

Sentences:

ha nem kw xwuy c esyapqéyni??	Will you be going to the <u>powwow</u> ?	
?e, nem čn xwuy č esyapqéyni?.	Yes, I will be going to the <u>powwow</u> .	
tam či qs xwúyi č esyapqéyni?	I am not going to go to the <u>powwow</u> .	
ha nem k ^w wenš?	Will you war dance?	
?e, nem čn wenš.	Yes, I will war dance.	
tam či qs wénši.	I am not going to war dance.	
t stem ecxéy u es wénši?	What kind of war dance is this?	
es	This war dance is a	
ha k ^w ep(ł)?	Do you have a?	
?e, čn ep(ł)	Yes, I have a	
ta čn ep(ł)	I don't have a	

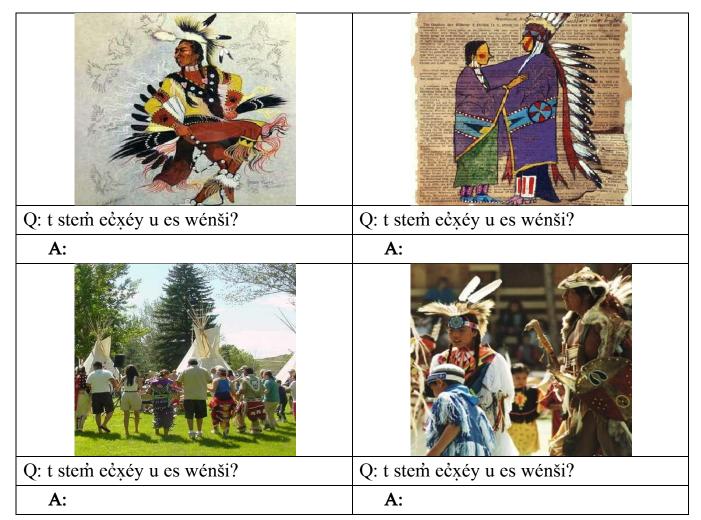


?i sk ^w est	
------------------------	--

Practice 1. Answer the questions by telling whether you are going to go to the place shown in the picture).

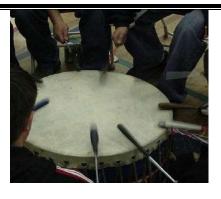


Q: t stem ecxéy u es wénši? A: es sni?ni?pmncútn.



?i skwest _____

Practice 2. (Answer the questions by telling whether you have what is in the picture).

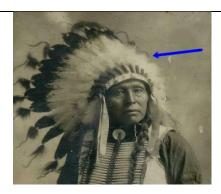


Q: ha kw epł pumín?

A: ?e, čn epł pumín.

A: ta čn epł pumín.





Q: ha kw ep spmintn?

Q: ha kw epł <u>clqeyn?</u>

A:

A:





Q: ha kw ep sńclawsqn?

Q: ha k^w epł <u>pumín?</u>

A:

A:

Practice 3. Draw a line from each word to a picture that matches. Use each picture one time only.

		V	
	1	-	
			V

esyapqéyni?

wenš





sni?ni?pmncútn



 $sn \dot{x}^w alm nc \acute{u}tn$







šlšlčmncutn







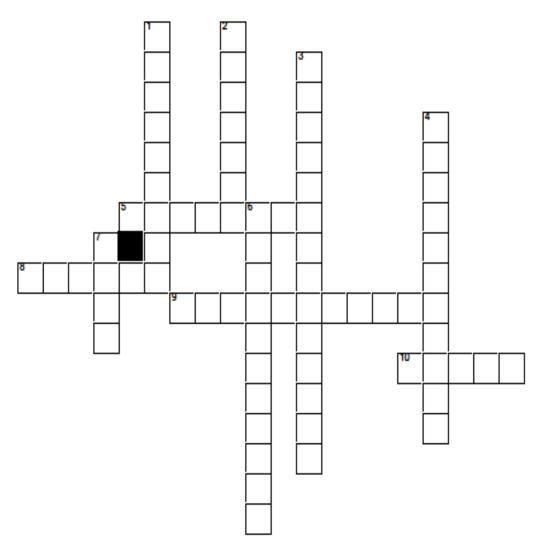
spmintn





sńclawsqn

Lesson 30 (Powwow Talk)



Across

- 5. owl dance
- 8. a head dress
- 9. chicken dance
- 10. a drum

- 1. a roach
- 2. a drum stick
- 3. snake dance
- 4. round dance
- 6. powwow
- 7. war dance